



Tommy Petersenuttan fyrri arbeiðspláss sitt í Basra saman við irakiskum starvsfeløgum

Læra at virðismeta okkara egna

Tá tú kemur til eitt stað, har einki ella lítið er at taka av, lærir tú at verða takksamur fyrri títt egna, sigur Tommy Petersen, sum í hálv ár hevur starvast í Irak, har hann hevur verið við til at byggja sivilu umsitingina upp frá botni

VIÐTAL

Edvard Joensen

– Irakar, sum nú royna at koma upp í demokratiska heimin, sum vit kenna, duga ótrúliga væl at klára seg við tí litla, tey hava. Og vit, sum hava arbeitt saman við teimum, duga eisini betri at virðismeta tað, vit hava fram um onnur, sigur Tommy Petersen, sum hevur arbeitt í Irak í eitt hálv ár.

Fólk í Irak eru sum vanlig fólk flest. Arbeiða til lívisins uppihald og vilja í aðrar mátar sleppa at passa seg sjálv og liva í friði og náum saman við sínum medmenniskjum, sigur Tommy Petersen.

Vit hoyra av og á um eitthvørt ógvusligt, sum hendir har eysturi. Men tað eru undantøkini. Tann vanligi gerandisdagurin er ikki so. Hann er í og fyrri seg ikki ólíkur okkara egna, sigur hann. Hatta við sjálmorðsbumbum og landminum er ikki reglan, men tey avgjördu undantøkini.

— Mín kensla er, at tað eru nakrar fáir, vælskipaðir persónar, sum fyrri einhvønn pris vilja hava ófrið. Sum nú hasin sjálmorðsbumbumaðurin, sum drap italiumenninar í Nazaria. Kurdarnar uppi í Norður-Irak gerst einki við. Teir vilja hava sjálvstýri í einum føderalum irakiskum stati. Og so eru tað nakrir svornir Saddam viðhaldsmenn í

einum belti kring Bagdad, sum enn ganga eftir og onkunsvegna hava eina vón um at innføra gamla stýrið aftur. Men vanligi irakarinn er ótolin eftir at fáa landið at virka aftur. Og tað skal helst ganga skjótt, greiðir Tommy Petersen frá.

Bretsk kommando

Danmark hevði bundið seg til at lata stuðul til uppbyggingina av Irak eftir innrásina og kriggið, sum var.

Tommy Petersen, sum býr á Argjum, varð av danska uttanríkisráðnum biðin um at fara til Irak at hjálpa til at fáa sivilu fyrisitingina aftur á fótur, eftir at stýrið hjá Saddam Husain var rikið frá valdinum. Tommy Petersen var í starvi hjá føroyska Oljumálaráðnum, tá áheitanin kom.

At heitt varð á hann, komst av, at hann fyrr hevur verið í trý ár í starvi hjá danska hjálparfelagsskap-

inum DANIDA í Nepal. Tí varð hildið, at hann hevði ávisar royndir at taka av, greiðir hann frá.

Tommy Petersen hevur

arbeitt í einum bólk við 10 sivilum og umleið 15 hernaðarligum starvsfólkum undir bretskari leiðslu í Basra landslutinum í Suð-

urIrak. Basra, sum er næststørsti býur í Irak, er havnarbýur suður móti Persaraflógvanum.

– Vit tíggju sivilu í bólk-



Tommy Petersen í arbeiðsrúmi sínum í Irak



Tommy Petersen uppi á sigguratinum í Ur. Í baksýni eru toftirnar, sum sagdar verða at hava verið bústaður Abrahams. Heyggiarnir longri burturi eru sonevndu kongagravirnar



Sigguraturin - templið - í Ur í Kaldea, sum Abraham eisini mangan hevur staðið framman fyrri, áðrenn hann fór til Kanaans land

inum tóku okkum av at byggja demokratið upp aftur, greiðir Tommy Petersen frá. Vit skuldu leggja irakum lag á at byggja eitt demokratiskt, administrativ stýri upp.

Ein uppgáva var at hjálpa til at fáa sonevnd kommunnaráð at virka, sigur hann. Hetta vóru ikki vald ráð, men útnevnd, tí val hava ikki verið enn. Talan var um fólk bæði frá politiskum flokkum, ættarbólkum og átrúnarligum rørslum. Hesi skuldu so vera við til at skipa demokratiska, politiska umsiting bæði lokalt og á landsplani. Tey lærdu til politikarar.

Beint eftir kriggið royndu

feløg, privatfólk og politiskir flokkar í nøkrum førum yvir stýringina av samfelagnum á óregluligan hátt. Tey tóku stutt og greitt bara bygningar, har eitt nú almenn fyrisiting fyrr hevði verið, og gjördu seg sjálvan upp til ráðandi myndugleika.

Okkara uppgáva var so at fáa tey at skilja, at soleiðis bar ikki til at gera tingini, men at tað mátti ganga demokratiskt fyrri seg. Vit máttu so sannføra tey um, hvussu hetta skuldi gerast. Tað kundi vera eitt sindur ymiskt, hvussu tey skiltu tað. Eitt nú hesir ymsu ættarhøvdingarnir vóru ikki vanir við, at slíkt varð

viðgjørt við orðaskifti. Eftir teirra siðvenju kundu teir bara siga, at soleiðis var tað, og so var hetta lóg.

Men tað gekk bara heilt væl at fáa tey at skilja, hvussu vit vildu hava tingini at fara fram, greiðir Tommy Petersen frá.

– Irakar eru sera kurteisligt fólkaslag, og hava virðing fyrri tí eldra fókunum. So tá har komu menn við gráum skeggi og greiddum teimum frá, hvussu farast skuldi fram, varð lurtað eftir hesum monnum, sum eftir teirra uppfatan høvdu ein lívsvisdóm, sum altíð er góður at fylgja. Eisini hesir, sum vanliga plagdu at vera teir, sum

rættin høvdu, dugdu at siggja, at teir vóru noyddir at fylgja hesi nýggju leiðini, sum stungin var út.

Har var einki at koma til, greiðir Tommy Petersen frá. Vit máttu byggja eitt heilt nýtt stýri upp frá botni av. Taka avgerðir ein dag, sum vit ofta máttu rætta dagin eftir. Men tað var spennandi at skapa nýggjar rutinur burtur úr kaosinum, ið var, tá vit komu.

– Vit lærdu nóg av hesi tíðini, sigur hann. Millum annað tað at hava tamarhald á panikkinum, sum hann tekur til. Og at arbeiða í altjóða umhvørvi saman við fólk frá 10-12 londum gav tær eisini eina persónliga og fákliga menning, og víðari sjónarring."

Vanligi irakarinn skilur, at tað er neyðugt við fremmandum stýri eina tíð fyrri at fáa gongd á samfelagið, um tað skal kunna rekast ordiligt. Men tey eru sera ótolin eftir at sleppa í gongd við at reka sitt egna samfelag sjálv, sigur Tommy Petersen.

Trygt

Hóast talan var um beinleiðis krigsøki, ivaðist Tommy Petersen ongantið í at fara til Irak, tá áheitanin kom, sigur hann.

Tá tú hevur verið í slíkum orindum fyrr, lærir tú at skyna á støðuna og kanst taka tey fyrivarni, ið krevjast av tær, sigur hann.

Tey sivilu hálfarfólkini

høvdu heilt aðrar avtalur og trygdarreglur, enn hermenninir, sum vóru sendir til Irak. Tey sivilu fingtu áheitan um at fara og fóru so av egnum vilja. Og tey kundu, nær tað skuldi vera, fara heimaftur, um tað ikki gekk, sum tey høvdu ventað og ætlað. Uttan kostnað fyri tey sjálv.

Ein dani fór til dómis heimaftur, tí hann treivst bara ikki har niðri. Hóast hann hevði verið í slíkum vasi fyrr. Eitt nú á Balkan, minnist Tommy Petersen.

Tað kendist ikki so ótrygt at vera í Irak, sum ein kanska kundi fingið fatan av í fjølmiðlunum, sigur Tommy Petersen.

Tey vóru fyrri tað nógva inni á økinum, har tey arbeiddu, og varð farið út nakrastaðni, varð altíð ansað væl eftir, at trygðin var í lagi. Sjálvur kendi hann seg ongantið ótryggan at vera har, greiðir hann frá.

Tað var eitt sindur møtимиkið at koma niður og vera har fyrstu tíðina av skeiðnum, sigur hann. Tá hann kom til Irak í august, lá hitin uppi á 57 stigum í skugganum. Tað var í meira lagi.

Tey búðu tá eisini í fyra persóna rúmum, sum kundi vera eitt sindur keðiligt í longdini. Men seinni varð tað umskipað soleiðis, at tey fingtu eina litla íbúð í part og kundu vera fyrri seg sjálvan.

Tvær ferðir fekk hann feriu hesa tíðina, hann var í

Irak. Hann var tá í Egyptalandi saman við familju síni, sum kom hagar at halda fri. Til dómis hildu tey jól saman á Nilánni.

Fyri tað mesta vóru Tommy og tey, hann arbeiddi saman við, á hesum avmarkaða økinum, har arbeiðsplássíð var. Men onkran túr gjördu tey tó aðrastðani. Treyðugt so.

Einar tvær ferðir var hann í Bagdad, og eisini í Kuwait onkuntið eftir fólk, sum kom til teirra at arbeiða. Eisini var hann til dómis ein túr í gamla Ur, haðani Abraham, ættfaðir jødanna, var ættaður.

Ferðirnar til Bagdad vórðu gjördar við flogfari, so tær vistu lítið av landinum, sigur hann. Av flogvøllinum varð koyrt beinleiðis inn hagar, fundirnir skuldu vera, og sama veg avstað aftur. Av trygdarávum.

– Tú situr ikki og hugsar um hetta við trygðini alla tíðina, hóast tú veist, at okkurt kann henda, nær tað skal vera. Men kortini liggur tað har onkunstaðni og lúrir. Men har er ikki annað at gera enn at lita á, at tey, sum standa fyrri, vita hvat tey gera, sigur Tommy Petersen, sum mánadagin fór aftur í gamla starv sitt undir tryggari umstøðum í Olju málaráðnum.